



RADIUM 251

QUICK INSTALLATION GUIDE

WWW.GENESIS-ZONE.COM

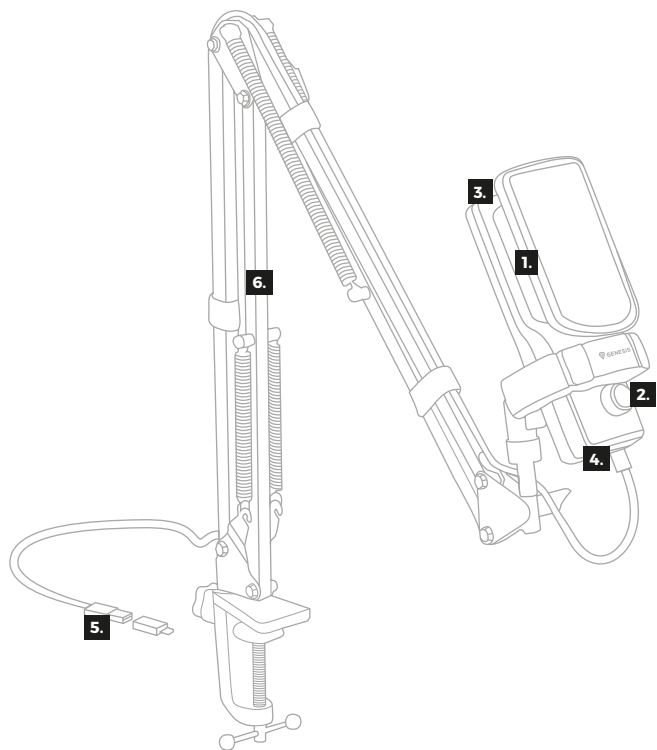
**PRODUCT & SUPPORT
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.2550



WWW.GENESIS-ZONE.COM

WELCOME TO #GENESISGAMING



JOIN US!



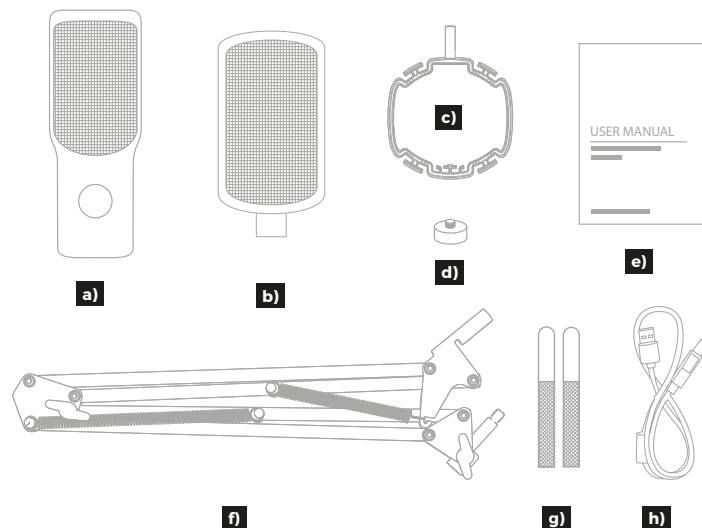


TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual	4
FR - Manuel de l'Utilisateur.....	4
ES - Manual de usuario.....	5
PT - Manual do usuário.....	5
DE - Benutzerhandbuch.....	6
SE - Användarmanual.....	6
IT - Manuale d'uso.....	7
PL - Instrukcja obsługi.....	7
CZ - Návod k použití.....	8
SK - Návod na použitie.....	8
RO - Manual de utilizare.....	9
BG - Ръководство за употреба.....	9
HU - Használati utasítás.....	10
RS - Упутство за коришћење.....	10
RU - Руководство пользователя.....	11
GR - Εγχειρίδιο χρήστη.....	11
Regulatory.....	12

PRODUCT INFORMATION

PACKAGE CONTENT / CONTENU / CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / CONTENUTI / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / CONTINUT PACHET / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / САДРЖАЈ / КОМПЛЕКТАЦИЯ / ПЕРІЕХОМΕΝΟ



REQUIREMENTS / EXIGENCES REQUISES / REQUISITOS / REQUISITOS / SYSTEMANFORDERUNGEN / KRAV / REQUISITI / WYMAGANIA / POŻADAVKY / POŽIADAVKY / CERINTE DE SISTEM / ИЗИСКВАНИЯ / KÖVETELMÉNYEK / ЗАХТЕВЕ / СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ / ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

PC or compatible device with a USB port / PC ou périphérique compatible avec un port USB / PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB / PC ou dispositivo compatível com porta USB / PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss / PC eller USB-kompatibel enhet / Dispositivo compatibil cu PC o USB / PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB / Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB / Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB / PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber / PC или съвместимо устройство с USB порт / PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal / PC или уредъај компатибилни са портом USB / ПК или устройство с портом USB / Προσυπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB

Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android and others / et autres / y otros / e outros / und andere / och andra / e altri / a další / a jiné / și altele / и други / és mások / и друге / и другие / και άλλα

EN - USER MANUAL

1. RGB lighting
2. Volume control knob
3. Mute button
4. Headphone monitoring jack
5. USB connector
6. Boom arm

INSTALLATION

- Connect the microphone to your computer using the included USB cable
- Secure the mounting clamp to the edge of your desk and insert the boom arm into the clamp
- Attach the microphone to the boom arm using the provided mount
- Loosen the knob at the top of the arm to adjust the microphone to the desired position (the pivot pin allows both tilt and rotation)
- Secure the USB cable to the boom arm using the included straps
- The microphone is plug & play – no additional drivers are required
- To monitor your voice in real time, plug your headphones into the jack on the microphone

ADDITIONAL INFORMATION

- The RGB lighting is active when the microphone is powered on, unless it has been manually turned off
- The mute button also controls the lighting:
 - Short press: mutes or unmutes the microphone. When the lighting is active, it turns red while the microphone is muted
 - Long press: turns the RGB lighting on or off
- If the lighting is off, the mute function still works, but visual indication is not available

FUNCTIONS

- Volume knob – turn left to decrease or right to increase the volume
- Mute button – short press to mute or unmute the microphone
- RGB lighting – when active, it indicates mute status (red = muted). When turned off, the microphone still works, but without visual status indication

FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Éclairage RGB
2. Molette de volume
3. Bouton de sourdine
4. Prise casque pour le monitoring
5. Connecteur USB
6. Bras articulé

INSTALLATION

- Connectez le microphone à votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni
- Fixez la pince de montage au bord du bureau et insérez le bras articulé dans l'ouverture
- Fixez le microphone au bras à l'aide du support fourni
- Desserrez la molette en haut du bras pour ajuster la position du microphone (l'axe permet à la fois l'inclinaison et la rotation)
- Fixez le câble USB au bras à l'aide des bandes velcro fournies
- Le microphone fonctionne en plug & play – aucun pilote supplémentaire n'est requis
- Pour entendre votre voix en temps réel, branchez un casque dans la prise du microphone

INFORMATION COMPLÉMENTAIRE

- Le rétroéclairage RGB est actif lorsque le microphone est allumé, sauf s'il a été désactivé manuellement
- Le bouton de sourdine contrôle également l'éclairage :
 - Appui court : coupe ou réactive le microphone. Lorsque l'éclairage est actif, il devient rouge si le microphone est en sourdine
 - Appui long : active ou désactive le rétroéclairage RGB
- Si l'éclairage est éteint, la fonction mute reste active, mais sans indication visuelle

FONCTIONS

- Molette de volume – tournez vers la gauche pour diminuer le volume, vers la droite pour l'augmenter
- Bouton de sourdine – appui court pour activer ou désactiver le microphone
- Éclairage RGB – lorsqu'il est activé, il indique l'état de sourdine (rouge = coupé). Lorsqu'il est désactivé, le microphone reste fonctionnel mais sans indication d'état

ES - MANUAL DE USUARIO

1. Iluminación RGB
2. Control de volumen
3. Botón de silencio
4. Conector para auriculares de monitoreo
5. Conector USB
6. Brazo articulado

INSTALACIÓN

- Conecta el micrófono a tu ordenador utilizando el cable USB incluido
- Fija la abrazadera de montaje al borde del escritorio e inserta el brazo en la abertura
- Atornilla el micrófono al brazo utilizando el soporte incluido
- Afloja la perilla en la parte superior del brazo para ajustar el micrófono a la posición deseada (el eje permite tanto inclinación como rotación)
- Asegura el cable USB al brazo utilizando las cintas incluidas
- El micrófono funciona en modo plug & play – no requiere controladores adicionales
- Para monitorear tu voz en tiempo real, conecta los auriculares a la salida del micrófono

INFORMACIÓN ADICIONAL

- La iluminación RGB está activa cuando el micrófono está encendido, a menos que se haya apagado manualmente
- El botón de silencio también controla la iluminación:
 - Pulsación corta: silencio o reactiva el micrófono. Cuando la iluminación está activa, se vuelve roja si el micrófono está silenciado
 - Pulsación larga: enciende o apaga la iluminación RGB
- Si la iluminación está apagada, la función de silencio sigue activa, pero no hay indicación visual

FUNCIONES

- Control de volumen – gira a la izquierda para bajar el volumen, o a la derecha para subirlo
- Botón de silencio – pulsación corta para silenciar o reactivar el micrófono
- Iluminación RGB – cuando está activa, indica el estado de silencio (rojo = silenciado). Cuando está apagada, el micrófono sigue funcionando pero sin indicación de estado

PT - MANUAL DO USUÁRIO

1. Iluminação RGB
2. Botão de controle de volume
3. Botão de mute
4. Entrada para auscultadores (monitorização)
5. Conector USB
6. Braço articulado

INSTALAÇÃO

- Ligue o microfone ao computador utilizando o cabo USB incluído
- Prenda o suporte de fixação à borda da secretária e insira o braço articulado
- Enrosque o microfone no braço utilizando o suporte fornecido
- Solte o botão na parte superior do braço para ajustar a posição do microfone (o pino permite inclinação e rotação)
- Prenda o cabo USB ao braço utilizando as fitas incluídas
- O microfone funciona em modo plug & play – não é necessário instalar controladores adicionais
- Para monitorizar a sua voz em tempo real, ligue os auscultadores à entrada no microfone

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

- A iluminação RGB está ativa quando o microfone está ligado, exceto se tiver sido desligada manualmente
- O botão de mute também controla a iluminação:
 - Pressão curta: silêncio ou ativa o microfone. Quando a iluminação está ativa, fica vermelha se o microfone estiver silenciado
 - Pressão longa: liga ou desliga a iluminação RGB
- Se a iluminação estiver desligada, a função de mute continua a funcionar, mas sem indicação visual

FUNCÕES

- Controle de volume – rode para a esquerda para diminuir o volume ou para a direita para aumentá-lo
- Botão de mute – pressão curta para silenciar ou reativar o microfone
- Iluminação RGB – quando ativa, indica o estado de mute (vermelho = silenciado). Quando desligada, o microfone continua a funcionar, mas sem indicação de estado

DE - BENUTZERHANDBUCH

1. RGB-Beleuchtung
2. Lautstärkeregler
3. Stummschalt-Taste
4. Kopfhöreranschluss zur Echtzeitüberwachung
5. USB-Anschluss
6. Schwenkarm

INSTALLATION

- Schließen Sie das Mikrofon mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Computer an
- Befestigen Sie die Tischklemme am Rand Ihres Schreibtisches und setzen Sie den Schwenkarm ein
- Schrauben Sie das Mikrofon mithilfe der Halterung am Arm fest
- Lösen Sie den Drehknopf am oberen Ende des Arms, um das Mikrofon in die gewünschte Position zu bringen (der Montagezapfen ermöglicht Neigung und Drehung)
- Fixieren Sie das USB-Kabel mit den mitgelieferten Klettbanden am Arm
- Das Mikrofon ist sofort einsatzbereit (Plug & Play) – keine zusätzlichen Treiber erforderlich
- Um Ihre Stimme in Echtzeit zu überwachen, schließen Sie Kopfhörer an den Ausgang des Mikrofons an

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

- Die RGB-Beleuchtung ist aktiv, wenn das Mikrofon eingeschaltet ist, es sei denn, sie wurde manuell deaktiviert
- Die Stummschalttaste steuert auch die Beleuchtung:
 - Kurzes Drücken: Mikrofon stumm schalten oder reaktivieren. Bei aktiver Beleuchtung leuchtet der Ring rot, wenn das Mikrofon stumm geschaltet ist
 - Langes Drücken: RGB-Beleuchtung ein- oder ausschalten
- Wenn die Beleuchtung ausgeschaltet ist, bleibt die Mute-Funktion aktiv, jedoch ohne visuelle Anzeige

FUNKTIONEN

- Lautstärkeregler – nach links drehen zum Verringern der Lautstärke, nach rechts zum Erhöhen
- Stummschalt-Taste – kurzes Drücken schaltet das Mikrofon stumm oder wieder ein
- RGB-Beleuchtung – zeigt bei Aktivierung den Stummschaltungsstatus an (rot = stumm). Wenn deaktiviert, funktioniert das Mikrofon weiterhin, aber ohne Statusanzeige

SE - ANVÄNDARMANUAL

1. RGB-belysning
2. Volymkontroll
3. Mute-knapp
4. Hörlursutgång för direktlyssning
5. USB-anslutning
6. Schwenkarm

INSTALLATION

- Anslut mikrofonen till datorn med den medföljande USB-kabeln
- Fäst klämman på skrivbordets kant och sätt in bomarmen i fästet
- Skruva fast mikrofonen i bomarmen med det medföljande fästet
- Lossa skruvknoppen högst upp på armen för att justera mikrofonens position (fästet möjliggör både lutning och rotation)
- Fäst USB-kabeln längs armen med de medföljande kardborreremarna
- Mikrofonen fungerar med plug & play – inga drivrutiner krävs
- För att höra din röst i realtid, anslut hörlurar till uttaget på mikrofonen

YTTERLIGARE UPPGIFTER

- RGB-belysningen är aktiv när mikrofonen är påslagen, om den inte har stängts av manuellt
- Mute-knappen styr även belysningen:
 - Kort tryck: stänger av eller sätter på mikrofonen. När belysningen är aktiv lyser ringen rött när mikrofonen är avstängd
 - Långt tryck: slår på eller av RGB-belysningen
- Om belysningen är avstängd fungerar mute-funktionen fortfarande, men utan visuell indikation

FUNKTIONER

- Gain-kontroll – vrid åt vänster för att sänka volymen, åt höger för att höja den
- Mute-knapp – kort tryck för att stänga av eller slå på mikrofonen
- RGB-belysning – när den är aktiv visar den mute-status (röd = avstängd). När den är avstängd fungerar mikrofonen fortfarande, men utan visuell återkoppling

IT - MANUALE D'USO

1. Illuminazione RGB
2. Manopola del volume
3. Pulsante di mute
4. Uscita cuffie per il monitoraggio
5. Connettore USB
6. Supporto da scrivania

INSTALLAZIONE

- Collega il microfono al computer utilizzando il cavo USB in dotazione
- Fissa il morsetto al bordo della scrivania e inserisci il braccio nell'alloggiamento
- Avvita il microfono al braccio utilizzando il supporto incluso
- Allenta la manopola nella parte superiore del braccio per regolare la posizione del microfono (l'attacco consente sia l'inclinazione che la rotazione)
- Fissa il cavo USB lungo il braccio con le fascette incluse
- Il microfono funziona in modalità plug & play – non è necessario installare driver aggiuntivi
- Per monitorare la tua voce in tempo reale, collega le cuffie all'uscita sul microfono

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

- L'illuminazione RGB è attiva quando il microfono è acceso, a meno che non venga disattivata manualmente
- Il pulsante mute controlla anche l'illuminazione:
 - Pressione breve: attiva o disattiva il microfono. Quando l'illuminazione è attiva, l'anello diventa rosso se il microfono è disattivato
 - Pressione lunga: accende o spegne l'illuminazione RGB
- Se l'illuminazione è spenta, la funzione mute è comunque attiva, ma senza indicazione visiva

FUNZIONI

- Controllo del guadagno – ruota a sinistra per abbassare il volume, a destra per aumentarlo
- Pulsante mute – pressione breve per disattivare o riattivare il microfono
- Illuminazione RGB – quando attiva, indica lo stato di mute (rosso = disattivato). Quando è spenta, il microfono funziona comunque, ma senza indicazione visiva

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Podświetlenie RGB
2. Pokrętko głośności
3. Przycisk wyciszania
4. Gniazdo słuchawkowe odsłuchu
5. Złącze USB
6. Ramię biurkowe

INSTALACJA

- Podłącz mikrofon do komputera za pomocą dołączonego kabla USB
- Przymocuj uchwyt montażowy do krawędzi biurka i umieść w nim ramię
- Przykręć mikrofon do ramienia za pomocą dołączonego uchwytu
- Poluzuj pokrętko w głowicy ramienia, aby ustawić mikrofon w żądanej pozycji (sworzeń umożliwia zarówno pochylenie jak i obrót)
- Przymocuj kabel USB do ramienia za pomocą dołączonych opasek
- Mikrofon działa w trybie plug & play – nie wymaga instalacji dodatkowych sterowników
- Jeśli chcesz monitorować swój głos w czasie rzeczywistym, podłącz słuchawki do gniazda w mikrofonie

INFORMACJE DODATKOWE

- Podświetlenie RGB jest aktywne, gdy mikrofon jest włączony, chyba że zostało ręcznie wyłączone
- Przycisk wyciszania kontroluje także podświetlenie:
 - Krótkie naciśnięcie: włącza lub wyłącza wyciszenie. Przy aktywnym podświetleniu zmienia ono kolor na czerwony, gdy mikrofon jest wyciszony
 - Długie naciśnięcie: włącza lub wyłącza podświetlenie RGB
- Gdy podświetlenie jest wyłączone, funkcja wyciszenia nadal działa, ale sygnalizacja wizualna nie jest aktywna

FUNKCJE

- Pokrętko głośności – przekręć w lewo, aby zmniejszyć głośność, lub w prawo, aby ją zwiększyć
- Przycisk wyciszania – krótkie naciśnięcie włącza lub wyłącza mikrofon
- Podświetlenie RGB – gdy jest aktywne, informuje o stanie wyciszenia (czerwony = wyciszony). Gdy jest wyłączony, mikrofon nadal działa, ale bez sygnalizacji stanu aktywności.

СЗ - НÁВОД К ПОУЖИТÍ

1. RGB podsvícení
2. Ovládací kolečko hlasitosti
3. Tlačítko ztlumení
4. Sluchátkový výstup pro odposlech
5. USB konektor
6. Stolní rameno

INSTALACE

- Připojte mikrofon k počítači pomocí přiloženého USB kabelu
- Připevněte svorku na okraj stolu a vložte do ní rameno
- Pomocí přiloženého držáku přišroubujte mikrofon k rameni
- Uvolněte šroubovací knoflík v horní části ramena a nastavte mikrofon do požadované polohy (držák umožňuje naklánění i otáčení)
- Připevněte USB kabel k rameni pomocí přiložených pásků
- Mikrofon funguje v režimu plug & play – nejsou potřeba žádné další ovladače
- Chcete-li sledovat svůj hlas v reálném čase, připojte sluchátka k výstupu na mikrofonu

DALŠÍ INFORMACE

- RGB podsvícení je aktivní, když je mikrofon zapnutý, pokud nebylo ručně vypnuto
- Tlačítko ztlumení ovládá také podsvícení:
 - Krátkým stisknutím ztlumíte nebo znovu zapnete mikrofon. Při aktivním podsvícení se prstenec rozsvítí červeně, pokud je mikrofon ztlumený
 - Dlouhým stisknutím zapnete nebo vypnete RGB podsvícení
- Pokud je podsvícení vypnuté, funkce ztlumení stále funguje, ale bez vizuální indikace

FUNKCE

- Ovládání zisku – otočte doleva pro snížení hlasitosti, doprava pro zvýšení
- Tlačítko ztlumení – krátkým stisknutím vypnete nebo znovu zapnete mikrofon
- RGB podsvícení – při aktivaci ukazuje stav ztlumení (červená = ztlumeno). Při vypnutí mikrofon stále funguje, ale bez vizuální signalizace

SK - НÁВОД НА ПОУЖИТИЕ

1. RGB podsvietenie
2. Ovládacie koliesko hlasitosti
3. Tlačidlo stlmenia
4. Slúchadlový výstup na odposluch
5. USB konektor
6. Stolové rameno

INŠTALÁCIA

- Pripojte mikrofón k počítaču pomocou dodaného USB kábla
- Pripojte montážnu svorku na okraj stola a vložte do nej rameno
- Pomocou priloženého držiaka priskrutkujte mikrofón k ramenu
- Uvoľnite otočný gombík v hornej časti ramena a nastavte mikrofón do požadovanej polohy (čap umožňuje naklonenie aj otočenie)
- Prichyťte USB kábel k ramenu pomocou priložených suchých zipsov
- Mikrofón funguje v režime plug & play – nie sú potrebné žiadne ďalšie ovládače
- Ak chcete počuť svoj hlas v reálnom čase, pripojte slúchadlá k výstupu na mikrofóne

ĎALŠIE INFORMÁCIE

- RGB podsvietenie je aktívne, keď je mikrofón zapnutý, pokiaľ nebolo manuálne vypnuté
- Tlačidlo stlmenia ovláda aj podsvietenie:
 - Krátkým stlačením vypnete alebo znovu zapnete mikrofón. Pri zapnutom podsvietení svieti krúžok na červeno, ak je mikrofón stlmený
 - Dlhým stlačením zapnete alebo vypnete RGB podsvietenie
- Ak je podsvietenie vypnuté, funkcia stlmenia zostáva aktívna, ale bez vizuálneho indikátora

FUNKCIE

- Ovládanie zisku – otočte doľava pre zníženie hlasitosti alebo doprava pre jej zvýšenie
- Tlačidlo stlmenia – krátkym stlačením vypnete alebo znovu zapnete mikrofón
- RGB podsvietenie – keď je aktívne, signalizuje stav stlmenia (červená = stlmené). Keď je vypnuté, mikrofón funguje ďalej, ale bez vizuálnej signalizácie

RO - MANUAL DE UTILIZARE

1. Iluminare RGB
2. Buton de control al volumului
3. Buton de mute
4. Ieșire pentru căști (monitorizare)
5. Conector USB
6. Braț de birou

INSTALARE

- Conectează microfonul la computer folosind cablul USB inclus
- Montează cleva de prindere pe marginea biroului și introdu brațul în suport
- Fixează microfonul pe braț folosind suportul inclus
- Slăbește butonul din partea superioară a brațului pentru a regla poziția microfonului (pivotal permite înclinare și rotație)
- Fixează cablul USB de-a lungul brațului folosind benzile incluse
- Microfonul funcționează în modul plug & play – nu necesită drivere suplimentare
- Pentru a-ți monitoriza vocea în timp real, conectează căștile la ieșirea de pe microfon

INFORMAȚII SUPLEMENTARE

- Iluminarea RGB este activă atunci când microfonul este pornit, cu excepția cazului în care a fost dezactivată manual
- Butonul de mute controlează și iluminarea:
 - Apăsare scurtă: dezactivează sau reactivează microfonul. Când iluminarea este activă, inelul devine roșu dacă microfonul este pe mute
 - Apăsare lungă: activează sau dezactivează iluminarea RGB
- Dacă iluminarea este dezactivată, funcția mute rămâne activă, dar fără indicație vizuală

FUNCȚII

- Controlul gainului – rotește spre stânga pentru a reduce volumul sau spre dreapta pentru a-l crește
- Buton de mute – apăsare scurtă pentru a dezactiva sau reactiva microfonul
- Iluminare RGB – când este activă, indică starea de mute (roșu = dezactivat). Când este dezactivată, microfonul funcționează în continuare, dar fără semnalizare vizuală

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. RGB осветление
2. Регулятор на силата на звука
3. Бутон за заглушаване
4. Изход за слушалки (мониторинг)
5. USB конектор
6. Настолно рамо

ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете микрофона с компютъра чрез предоставения USB кабел
- Закрепете скобата към ръба на бюрото и поставете рамото в отвора
- Завийте микрофона към рамото с помощта на включената стойка
- Разхлабете копчето в горната част на рамото, за да регулирате позицията на микрофона (шарнирът позволява както наклон, така и въртене)
- Закрепете USB кабела към рамото с предоставените велкро ленти
- Микрофонът работи в режим plug & play – не са необходими допълнителни драйвери
- За да следите гласа си в реално време, свържете слушалки към изхода на микрофона

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

- RGB осветлението е активно, когато микрофонът е включен, освен ако не е изключено ръчно
- Бутонът за заглушаване също управлява осветлението:
 - Кратко натискане: заглушава или активира микрофона. Когато осветлението е активно, пръстенът светва в червено при заглушаване
 - Дълго натискане: включва или изключва RGB осветлението
- Ако осветлението е изключено, функцията за заглушаване остава активна, но без визуален индикатор

ФУНКЦИИ

- Регулятор на усилването – завъртете наляво за намаляване на силата на звука или надясно за увеличаване
- Бутон за заглушаване – кратко натискане за изключване или повторно включване на микрофона
- RGB осветление – когато е активно, показва състоянието на заглушаване (червено = изключен). Когато е изключено, микрофонът продължава да работи, но без визуална индикация

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- 1. RGB világítás
- 2. Hangerőszabályzó gomb
- 3. Némítő gomb
- 4. Fejhallgató-kimenet monitorozáshoz
- 5. USB csatlakozó
- 6. Asztali állvány

TELEPÍTÉS

- Csatlakoztassa a mikrofont a számítógéphez a mellékelt USB-kábel segítségével
- Rögzítse a rögzítőbilincset az asztal széléhez, majd helyezze be a kart
- Rögzítse a mikrofont a karhoz a mellékelt tartó segítségével
- Lazítsa meg a kart tetején lévő csavart, és állítsa be a mikrofont a kívánt pozícióba (a csukló lehetővé teszi a döntést és forgatást)
- Rögzítse az USB-kábelt a karhoz a mellékelt tépőzáras szalagokkal
- A mikrofon plug & play módban működik – nincs szükség további illesztőprogramokra
- Ha valós időben szeretné hallani a saját hangját, csatlakoztasson fejhallgatót a mikrofon kimenetéhez

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

- Az RGB világítás aktív, amikor a mikrofon be van kapcsolva, kivéve, ha manuálisan ki lett kapcsolva
- A némító gomb a világítást is vezérli:
 - Rövid megnyomás: a mikrofon némítása vagy visszakapcsolása. Aktív világítás esetén a gyűrű pirosra vált, ha a mikrofon némítva van
 - Hosszú megnyomás: az RGB világítás be- vagy kikapcsolása
- Ha a világítást ki van kapcsolva, a némító funkció továbbra is működik, de nincs vizuális visszajelzés

JELLEMZŐK

- Gain szabályzó – balra forgatva csökkenti, jobbra forgatva növeli a hangerőt
- Némító gomb – rövid megnyomással némítja vagy újra bekapcsolja a mikrofont
- RGB világítás – amikor aktív, jelzi a némítás állapotát (piros = némítva). Kikapcsolt állapotban a mikrofon továbbra is működik, de vizuális jelzés nélkül

RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

- 1. RGB осветљење
- 2. Дугме за контролу јачине звука
- 3. Дугме за искључивање звука (mute)
- 4. Излаз за слушалице (мониторинг)
- 5. USB конектор
- 6. Стоно носеће раме

ИНСТАЛАЦИЈА

- Повежите микрофон са рачунаром помоћу приложеног USB кабла
- Причврстите стезач за ивицу стола и убаците раме у отвор
- Завијте микрофон на раме користећи приложени држач
- Опабавите точићи на врху рамена и подесите положај микрофона (осовина омогућава нагиб и ротацију)
- Причврстите USB кабл на раме помоћу приложених чичак трака
- Микрофон ради у plug & play режиму – нису потребни додатни драјвери
- Ако желите да чујете свој глас у реалном времену, повежите слушалице на излаз на микрофону

ДОДАТНИ ПОДАЦИ

- RGB осветљење је активно када је микрофон укључен, осим ако није ручно искључено
- Дугме за искључивање звука такође управља осветљењем:
 - Кратко притискање: искључује или поново укључује микрофон. Када је осветљење активно, прстен светли црвено ако је микрофон искључен
 - Дуго притискање: укључује или искључује RGB осветљење
- Ако је осветљење искључено, функција mute и даље ради, али без визуелног индикатора

ФУНКЦИЈЕ

- Контрола појачања – окрените улево за смањење, удесно за повећање јачине звука
- Дугме за mute – кратко притискање искључује или поново укључује микрофон
- RGB осветљење – када је активно, приказује статус искљученог звука (црвено = искључено). Када је искључено, микрофон и даље ради, али без визуелне индикације.

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- 1. RGB-подсветка
- 2. Ручка регулировки громкости
- 3. Кнопка отключения звука
- 4. Выход для наушников (мониторинг)
- 5. USB-разъём
- 6. Настольный держатель с кронштейном

УСТАНОВКА

- Подключите микрофон к компьютеру с помощью прилагаемого USB-кабеля
- Закрепите зажим на краю стола и вставьте кронштейн
- Прикройте микрофон к кронштейну с помощью входящего в комплект держателя
- Ослабьте винт в верхней части кронштейна, чтобы настроить положение микрофона (шарнир позволяет наклон и поворот)
- Закрепите USB-кабель на кронштейне с помощью прилагаемых липучек
- Микрофон работает в режиме plug & play – установка дополнительных драйверов не требуется
- Чтобы слышать свой голос в реальном времени, подключите наушники к выходу на микрофоне

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- RGB-подсветка активна, пока микрофон включён, если не была отключена вручную
- Кнопка отключения звука также управляет подсветкой:
 - Короткое нажатие: отключает или включает микрофон. При включённой подсветке кольцо становится красным, если микрофон отключён
 - Долгое нажатие: включает или отключает RGB-подсветку
- Если подсветка отключена, функция отключения звука работает, но без визуального индикатора

ОСОБЕННОСТИ

- Регулятор усиления – поверните влево, чтобы уменьшить громкость, или вправо, чтобы увеличить
- Кнопка mute – короткое нажатие отключает или включает микрофон
- RGB-подсветка – при включении показывает статус mute (красный = выключен). При отключении микрофон продолжает работать, но без визуального индикатора.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

- 1. Φωτισμός RGB
- 2. Περιστροφικό κουμπί έντασης
- 3. Κουμπί σίγασης
- 4. Υποδοχή ακουστικών για παρακολούθηση
- 5. Συνδεση USB
- 6. Βραχίονας γραφείου

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Συνδέστε το μικρόφωνο στον υπολογιστή χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB
- Τοποθετήστε τον σφιγκτήρα στην άκρη του γραφείου και εισάγετε τον βραχίονα
- Βιδώστε το μικρόφωνο στον βραχίονα χρησιμοποιώντας τη βάση που περιλαμβάνεται
- Χαλαρώστε το κουμπί στην κορυφή του βραχίονα για να ρυθμίσετε τη θέση του μικροφώνου (ο άξονας επιτρέπει κλίση και περιστροφή)
- Στερεώστε το καλώδιο USB στον βραχίονα χρησιμοποιώντας τους παρεχόμενους μανέτες
- Το μικρόφωνο λειτουργεί σε λειτουργία plug & play – δεν απαιτούνται πρόσθετοι οδηγιοί
- Για να ακούσετε τη φωνή σας σε πραγματικό χρόνο, συνδέστε ακουστικά στην υποδοχή του μικροφώνου

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΑΝΟΡΘΟΡΙΕΣ

- Ο φωτισμός RGB είναι ενεργός όταν το μικρόφωνο είναι ενεργοποιημένο, εκτός εάν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα
- Το κουμπί σίγασης ελέγχει και τον φωτισμό:
 - Σύντομο πάτημα: ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το μικρόφωνο. Όταν ο φωτισμός είναι ενεργός, ο δακτύλιος γίνεται κόκκινος όταν το μικρόφωνο είναι σε σίγαση
 - Παρατεταμένο πάτημα: ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον φωτισμό RGB
- Εάν ο φωτισμός είναι απενεργοποιημένος, η λειτουργία σίγασης παραμένει ενεργή, αλλά χωρίς οπτική ένδειξη

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- Ρυθμιστής ενίσχυσης – στρέψτε αριστερά για μείωση της έντασης, δεξιά για αύξηση
- Κουμπί σίγασης – σύντομο πάτημα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του μικροφώνου
- Φωτισμός RGB – όταν είναι ενεργός, δείχνει την κατάσταση σίγασης (κόκκινο = σε σίγαση). Όταν είναι απενεργοποιημένος, το μικρόφωνο λειτουργεί κανονικά, χωρίς οπτική ειδοποίηση.



EU Declaration of Conformity - Hereby, IMPAKT S.A. declares that the equipment type NGM-2354, NGM-2355 is in compliance with Directives 2014/30/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.genesis-zone.com.

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

The safe product, conforming to the UKCA requirements.

SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures and damp or dusty surroundings.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty



Déclaration UE de conformité - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NGM-2354, NGM-2355 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.genesis-zone.com dans l'onglet du produit.

Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans.



Declaración UE de conformidad - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NGM-2354, NGM-2355 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.genesis-zone.com, en la pestaña del producto.

El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante.



Declaração de Conformidade CE - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NGM-2354, NGM-2355 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/30/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.genesis-zone.com no separador do produto.

A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas ou em ambiente húmido ou empoeirado.

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantia do produtor.



EU-Konformitätserklärung - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NGM-2354, NGM-2355 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.genesis-zone.com in der Registerkarte Produkte.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller.



EU-försäkran om överensstämmelse - Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NGM-2354, NGM-2355-enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.genesis-zone.com på produktfilken.

WEEE-symbolen (överskarsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuellt förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer och i en fuktig eller dammig miljö.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standard.
- 2 års tillverkargaranti.



Dichiarazione di conformità UE - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NGM-2354, NGM-2355 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/30/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.genesis-zone.com nella scheda del prodotto.



L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarico consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti per i quali è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature e in un ambiente umido o polveroso.

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore.

PL



Deklaracja zgodności UE - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NGM-2354, NGM-2355 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.genesis-zone.com w zakładce produktu. Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożenia dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzecie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterek w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapalnym.

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

CZ



Prohlášení EU o shodě - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NGM-2354, NGM-2355 je v souladu se směrnicemi: 2014/30/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.genesis-zone.com v záložce při produktu. Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jako s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomůže předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomůže recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytné prodejce, nebo místní orgány státní správy.

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškábnutí zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

OBECEŇE

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

SK



Vyhlasenie o zhode EU - IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NGM-2354, NGM-2355 je v súlade so smernicami: 2014/30/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke www.genesis-zone.com v záložke pri produkte. Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomôže predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomôže recyklovať materiály a komponenty, z ktorých bolo tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytnie predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

BEZPEČNOST

- Používejte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškábnutie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívať zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

RO



EC Declarația pe conștientizare - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NGM-2354, NGM-2355 este în conformitate cu Directivele: 2014/30/EU, 2011/65/EU și 2015/863/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.genesis-zone.com, în pagina produsului. Utilizarea simbolului WEEE (pubea tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deseu menajer. Când reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivelor în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm sa contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia, utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Reparaarea sau dezasamblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate sau în medii umede sau prafoase.

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu răspundere limitată.

BG



EC Декларация за съответствие - Настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съоръжението тип NGM-2354, NGM-2355 е в съответствие с Директивите 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.genesis-zone.com. Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват напоследичите, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моли, свържете се с вашия търговец или местна власт.

INFORMAȚIA ZA BEZOPASNOST

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизирани ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или ударе на устройството може да доведе до повреда, надраскане или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури и във влажна или запращена среда.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя.

HU



EU-megfelelősségi nyilatkozat - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NGM-2354, NGM-2355 készülék megfelel a 2014/30/EU, 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelési nyilatkozat a www.genesis-zone.com oldalon a termék fel alatt található. A WEEE jelölés (áthúzott kukka) használatát azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségre és a környezetre káros veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok keverékével vagy alkotórészei okozhatnak, továbbá kiküszöböl a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi az azanyagok és alkotórészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatást keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot.

BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodáshoz, megkarcoláshoz vagy más módon meghibásodáshoz vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten és valamint a nedves vagy a poros környezetben.

ΑΛΤΑΛΑΝΟΣ

- Α termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- Α termék megfelel az RoHS szabványnak.
- 2 év gyártói garancia.

RS



Декларација о усаглашености ЕУ - ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NGM-2354, NGM-2355 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлукима директиве 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација усаглашености CE налази се на вебстраници www.genesis-zone.com у секцији производа.



Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадом. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени, неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огревати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама и у влажном или прашњавом окружењу.

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом RoHS.
- 2 године гаранције произвођача.

RU



Декларација саопштења ЕС - Таким образом, ИМПАКТ С.А. заявляет, что устройство NGM-2354, NGM-2355 соответствует директиве 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступен во вкладке продукта на сайте www.genesis-zone.com.

БЕЗОПАСНОСТ

- Использовать по назначению, неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах а также во влажной или пыльной среде.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- 2 года ограниченной гарантии извдителя

GR



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - Με την παρούσα, η εταιρεία ΙΜΠΑΚΤ С.Α. δηλώνει ότι η συσκευή NGM-2354, NGM-2355 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/EU, 2011/65/EU και 2015/863/EU. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση www.genesis-zone.com στην καρτέλα προϊόντος.



Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χριστιανική συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- На χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η αποσυρμαολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πίεση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες και σε υγρό ή ακονισμένο περιβάλλον.

ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή.